## *WIRTSCHAFT* ///


6 Der Markenname als Schlüssel zum Erfolg
10 Wissen speichern und sammeln mittels Laborhandbuch
12 Tipp: Unzumutbarkeit der Nachbesserung bei fehlerhaftem Zahnersatz


## *TECHNIK* ///


14 Rekonstruktion einer massiv abradierten OK-Front
18 CAD/CAM gestütztes Verfahren zur Rekonstruktion der okklusalen Vertikaldimension


## *LABOR* ///


24 Fokus


### *INTERVIEW*


26 Dentale Unternehmerinnen: „Frauen haben Lust, miteinander zu lernen“


### *FUNKTION*


30 Gesichtsbogen: System zur Justierung und Registrierung


### *DIGITALE TECHNOLOGIEN*


34 Individuelle Prozesskette für den digitalen Labor-Workflow


### *INSTRUMENTE*


36 Die nächste Generation der grünen DCB-Schleifer


## *RUBRIKEN* ///


3 Editorial
4 Impressum
39 Produkte

**Mit freundlicher Unterstützung der exocad GmbH**

ZWP ONLINE

Diese Ausgabe als E-Paper auf
www.zwp-online.info/publikationen

## ZWL ZAHNTECHNIK WIRTSCHAFT LABOR *IMPRESSUM* ///


*VERLAGSANSCHRIFT*
OEMUS MEDIA AG
Holbeinstraße 29
04229 Leipzig
Tel. 0341 48474-0
Fax 0341 48474-290
kontakt@oemus-media.de

*VERLEGER*
Torsten R. Oemus

*VERLAGSLEITUNG*
Ingolf Döbbecke
Dipl.-Päd. Jürgen Isbaner
Dipl.-Betriebsw. Lutz V. Hiller

*PROJEKT-/ANZEIGENLEITUNG*
Stefan Reichardt
Tel. 0341 48474-222
reichardt@oemus-media.de

*PRODUKTIONSLEITUNG*
Gernot Meyer
Tel. 0341 48474-520
meyer@oemus-media.de

*ANZEIGENDISPOSITION*
Marius Mezger
Tel. 0341 48474-127
m.mezger@oemus-media.de
Bob Schliebe
Tel. 0341 48474-124
b.schliebe@oemus-media.de

*ABONNEMENT*
Sylvia Schmehl
Tel. 0341 48474-201
s.schmehl@oemus-media.de

*ART DIRECTION*
Alexander Jahn
Tel. 0341 48474-139
a.jahn@oemus-media.de

*GRAFIK*
Nora Sommer
Tel. 0341 48474-117
n.sommer@oemus-media.de

*CHEFREDAKTION*
Dipl.-Päd. Jürgen Isbaner
(V.i.S.d.P.)
Tel. 0341 48474-321
isbaner@oemus-media.de

*REDAKTIONSLEITUNG*
Georg Isbaner
Tel. 0341 48474-123
g.isbaner@oemus-media.de

*REDAKTION*
Rebecca Michel
Tel. 0341 48474-310
r.michel@oemus-media.de

*LEKTORAT*
Frank Sperling
Tel. 0341 48474-125
f.sperling@oemus-media.de

*DRUCKEREI*
Silber Druck oHG
Otto-Hahn-Straße 25
34253 Lohfelden

Erscheinungsweise: ZWL Zahntechnik Wirtschaft Labor erscheint 2020 mit 6 Ausgaben, es gilt die Preisliste vom 1.1.2020. Es gelten die AGB.


Editorische Notiz (Schreibweise männlich/weiblich/divers): Wir bitten um Verständnis, dass aus Gründen der Lesbarkeit auf eine durchgängige Nennung der Genderbezeichnungen verzichtet wurde. Selbstverständlich beziehen sich alle Texte in gleicher Weise auf alle Gendergruppen.


Verlags- und Urheberrecht: Die Zeitschrift und die enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Bearbeitung in elektronischen Systemen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Bei Einsendungen an die Redaktion wird das Einverständnis zur vollen oder auszugsweisen Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern nichts anderes vermerkt ist. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Bücher und Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden. Mit anderen als den redaktionseigenen Signa oder mit Verfassernamen gekennzeichnete Beiträge geben die Auffassung der Verfasser wieder, die der Meinung der Redaktion nicht zu entsprechen braucht. Der Verfasser dieses Beitrages trägt die Verantwortung. Gekennzeichnete Sonderteile und Anzeigen befinden sich außerhalb der Verantwortung der Redaktion. Für Verbands-, Unternehmens- und Marktinformationen kann keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung für Folgen aus unrichtigen oder fehlerhaften Darstellungen wird in jedem Falle ausgeschlossen. Gerichtsstand ist Leipzig.



Bezugspreis: Einzelheft 5,– Euro ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. Jahresabonnement im Inland 36,– Euro ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Kündigung des Abonnements ist schriftlich 6 Wochen vor Ende des Bezugszeitraums möglich. Abonnementgelder werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt. Der Abonnent kann seine Abonnementbestellung innerhalb von 2 Wochen nach Absenden der Bestellung schriftlich bei der Abonnementverwaltung widerrufen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs (Datum des Poststempels). Das Abonnement verlängert sich zu den jeweils gültigen Bestimmungen um ein Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Jahresende gekündigt wurde.

dental bauer

# dental bauer – kompetent und persönlich

## seit über 130 Jahren

Als führendes Familienunternehmen im deutschsprachigen Dentalmarkt beraten wir Sie als Ihr Fachhändler nicht nur bei der Auswahl von Produkten namhafter Hersteller, sondern gewährleisten darüber hinaus ein fundiertes Know-how in allen Fragen rund um den Dentalbedarf.
Individualität und Persönlichkeit ersetzen bei uns anonymes Konzerndenken – jede einzelne Kundenanforderung besitzt oberste Priorität.
Eine offene Kommunikation und eine hohe Kundenorientierung ist uns dabei besonders wichtig.
Erfahren Sie mehr über das Komplettsortiment, das Fortbildungsprogramm sowie aktuelle Aktionen unter **www.dentalbauer.de**

**dental bauer – Ihr Spezialist für:**

- Dienstleistungen bei Praxis- und Laborplanung, Umbau, Modernisierung
- **DESIGN**KONZEPT$^{db}$ – kreative Ideen in puncto innovativer Praxisgestaltung
- *exist*KONZEPT$^{db}$ – Professionelle Beratung bei Praxisabgaben und Existenzgründungen
- Unterstützung bei der Umsetzung von gesetzlichen und behördlichen Vorgaben mit **PRO**KONZEPT®
- **INOX**KONZEPT® – der neue Maßstab für sichere Aufbereitung
- hochwertige Dentalprodukte und umfassende Servicelösungen
- qualifizierte Reparatur, Wartung sowie sicherheitstechnische Kontrolle gemäß MPBetreibV
- zeit- und kostensparende Bestellung im Onlineshop www.dentalbauer.de
- fachkundige Beratung für CAD/CAM und digitale Technologien
- breitgefächertes Fortbildungsprogramm für Behandler, Praxisteams, Assistenzzahnärzte und Zahntechniker
- attraktive Finanzierungsmodelle – individuell zugeschnitten auf den Bedarf von Praxis- und Laborbetreibern
- Beratung vor Ort an 33 Standorten

INOXKONZEPT® designed by dental bauer
PROKONZEPT® dental bauer
DESIGNKONZEPT db
*exist*KONZEPT db durchstarten mit dental bauer

**dental bauer GmbH & Co. KG**
Ernst-Simon-Straße 12
72072 Tübingen
Tel +49 7071 9777-0
Fax +49 7071 9777-50
E-Mail info@dentalbauer.de

www.
dentalbauer.de